

¿Socialismo en el Capitalismo?  
Chile en 1932

# BIBLIOTEKA IBERYJSKA

pod redakcją Jerzego Mazurka

W serii ukazały się m.in.:

Fernando Henrique Cardoso, Enzo Faletto  
ZALEŻNOŚĆ A ROZWÓJ W AMERYCE ŁACIŃSKIEJ  
PRÓBA INTERPRETACJI SOCJOLOGICZNEJ

AMÉRICA LATINA: DOS SIGLOS DE INDEPENDENCIA  
FRACTURAS SOCIALES, POLÍTICAS Y CULTURALES  
OPRACOWANIE ZBIOROWE

Marcin Kula  
POLONO-BRAZYLIJCZYCY I PARĘ KWESTII IM BLISKICH

LISTY EMIGRANTÓW  
Z BRAZYLII I STANÓW ZJEDNOCZONYCH 1890-1891  
RED. WITOLD KULA, NINA ASSORODOBRAJ-KULA, MARCIN KULA

BRAZYLIA JAKO MOCARSTWO WSCHODZĄCE  
RED. MARCIN FLORIAN GAWRYCKI

Zuzanna Jakubowska  
ODKRYTA PRZYPADKIEM, POJĘTA OPACZNIE  
WYSPA WIELKANOCNA W OSIEMNASTOWIECZNYCH RELACJACH PODRÓŻNIKÓW  
NA TLE ROZWAŻAŃ O SPOTKANIU KULTUR

Jerzy Mazurek  
PIÓREM I CZYNEM  
KAZIMIERZ WARCHAŁOWSKI (1872–1943) – PIONIER OSADNICTWA POLSKIEGO W BRAZYLII I PERU

Marcin Florian Gawrycki  
STOSUNKI MIĘDZYNARODOWE NA KARAIBACH  
PERSPEKTYWA POSTKOLONIALNA

Ryszard Stemplowski  
PAŃSTWOWY SOCJALIZM W REALNYM KAPITALIZMIE  
CHILIJSKA REAKCJA NA ŚWIATOWY KRYZYS GOSPODARCZY (1932 R.)

Zuzanna Jakubowska  
STILL MORE TO DISCOVER / WCIĄŻ ODKRYWANA  
EASTER ISLAND IN AN UNKNOWN MANUSCRIPT BY THE FORSTERS FROM THE 18TH CENTURY  
WYSPA WIELKANOCNA W NIEZNANYM RĘKOPISIE FORSTERÓW Z XVIII WIEKU

WIĘCEJ INFORMACJI NA STRONIE  
WWW.BIBLIOTEKAIBERYJSKA.PL  
INFO@BIBLIOTEKAIBERYJSKA.PL

Ryszard Stemplowski

# ¿Socialismo en el Capitalismo? Chile en 1932

Traducido del polaco por Elżbieta Bortkiewicz

El capítulo final del libro por Ryszard Stemplowski, *Państwowy socjalizm w realnym kapitalizmie. Chilijska reakcja na światowy kryzys gospodarczy (1932)*, Wydanie II, Seria „Biblioteka Iberyjska” pod red. J. Mazurka, Instytut Studiów Iberyjskich i Iberoamerykańskich UW i Muzeum Historii Ruchu Ludowego, Warszawa 2013. [*Socialismo de Estado en el Capitalismo Real. La respuesta chilena de 1932 a la crisis económica mundial*, Segunda Edición, Serie *Biblioteka Iberyjska* (dir. por J. Mazurek), Instituto de Estudios Ibéricos e Iberoamericanos de la Universidad de Varsovia y el Museo de Historia del Movimiento Popular Polaco, Varsovia 2013.]

Anexo

Warszawa 2018

Tekst: © Copyright by Ryszard Stemplowski  
Wydanie: © Copyright by Muzeum Historii Polskiego Ruchu  
Ludowego, Instytut Studiów Iberyjskich  
i Iberoamerykańskich UW

**Projekt okładki**

Eugeniusz Stemplowski

**Skład i łamanie**

Bartosz Mielnikow

**Druk**

Sowa Druk - sowadruk.pl

**Wydawcy**

Muzeum Historii Polskiego Ruchu Ludowego

Al. Wilanowska 204, 02-730 Warszawa

tel./fax (22) 843 38 76, (22) 843 78 73

[www.mhprl.pl](http://www.mhprl.pl)

ISBN: 978-83-7901-168-1

Instytut Studiów Iberyjskich i Iberoamerykańskich UW

ul. Oboźna 8, 00-927 Warszawa

tel. (22) 552 04 29; (22) 552 06 83; tel./fax (22) 828 29 62

[iberystyka-uw.home.pl](http://iberystyka-uw.home.pl)

ISBN: 978-83-65911-18-6

# ÍNDICE DE MATERIAS

## **¿Socialismo en el capitalismo?**

La traducción del polaco del capítulo final del libro *Socialismo de Estado en el Capitalismo Real. La respuesta chilena de 1932 a la crisis económica mundial*, Segunda edición, Varsovia 2013 .....7

## ANEXO

El índice de materias del libro *Socialismo de Estado en el Capitalismo Real. La respuesta chilena de 1932 a la crisis económica mundial*, Segunda edición (en polaco), Varsovia 2013 .....61

Los nombres en el índice de personas del libro *Socialismo de Estado en el Capitalismo Real. La respuesta chilena de 1932 a la crisis económica mundial*, Segunda edición (en polaco), Varsovia 2013 ..... 65

La Bibliografía del libro *Socialismo de Estado en el Capitalismo Real. La respuesta chilena de 1932 a la crisis económica mundial*, Segunda edición (en polaco), Varsovia 2013 ..... 75